

Svatý. Peking, 31. července 2023

Během své návštěvy Číny od 26. července do 1. srpna 2023 předseda vlády Gruzie pan Irakli Gharibashvili Zúčastnil se 31. Světových letních her Mezinárodní federace univerzitních sportů (FISU) v Čcheng-tu. Během návštěvy se prezident Čínské lidové republiky Si Ťin-pching setkal s gruzínským premiérem Iraklim Gharibashvilim. setkali v Čcheng-tu a předseda vlády Čínské lidové republiky Li Qian - St. v Pekingu. Mezi stranami proběhla hluboká diskuse o bilaterálních vztazích, vzájemně prospěšných mezinárodních a regionálních otázkách a bylo dosaženo širokého konsenzu. Strany se rozhodly posunout bilaterální vztahy na úroveň strategického partnerství.

Strany se domnívají, že od navázání diplomatických styků 9. června 1992 přinesla bilaterální spolupráce mezi oběma zeměmi v různých směrech plodné výsledky. Na pozadí intenzivního a komplexního vývoje mezinárodní a regionální situace strany sdílejí závazek rozšířit spolupráci v politické, ekonomické a kulturní oblasti, posílit spolupráci v mezinárodních záležitostech, prohloubit bilaterální vztahy a společně zajistit regionální a globální mír, stabilitu a vývoj.

politický rozměr

1.1. Strany potvrzují respekt k suverenitě, nezávislosti a územní celistvosti všech zemí. Gruzie pevně podporuje princip jedné Číny.

1.2. Strany zdůrazňují, že v současné mezinárodní situaci a ekonomické globalizaci význam bilaterálních vztahů mezi Čínou a Gruzii výrazně vzrostl. Strany se navzájem považují za významné strategické partnery a prohlubování bilaterálních vztahů je prioritou jejich zahraniční politiky.

1.3. Gruzie věří, že modernizace Číny nabízí lidstvu nový způsob a novou volbu k dosažení modernizace. Strany vyjadřují svou připravenost vyměňovat si zkušenosti v oblasti správy věcí veřejných k zajištění společného rozvoje a prosperity.

1.4. Obě strany jsou připraveny posílit politické konzultace na vysoké úrovni o otázkách společného zájmu a posílit strategickou vzájemnou důvěru.

1.5. Strany zdůrazňují potřebu rozšířit spojení mezi ústředními a místními orgány státní správy, jakož i politickými skupinami a stranami, za účelem sdílení zkušeností a posílení vztahů v různých směrech.

1.6. S přihlédnutím k důležité úloze spolupráce mezi zákonodárnými orgány Číny a Gruzie ve směru rozšiřování a rozvoje bilaterálních vztahů strany zdůrazňují důležitost posílení vztahu a spolupráce mezi zákonodárnými orgány obou zemí v mnoha směrech a na různých úrovních, stejně jako důležitost komunikace a konzultace v příslušných regionálních a mezinárodních organizacích.

Ekonomický rozměr

2.1. Strany vítají udržitelný růst bilaterálního obchodu v posledních letech a vyjadřují připravenost k jeho dalšímu nárůstu, optimalizaci jeho struktury, rozšíření nomenklatury komodit, zvýšení exportu zboží a služeb z Gruzie do Číny.

2.2. Gruzie vítá iniciativu „Pás a stezka“, kterou navrhla Čína. Strany podepsaly dokumenty, včetně plánu bilaterální spolupráce mezi vládami Čínské lidové republiky a Gruzie v rámci zmíněné iniciativy, s cílem realizovat spolupráci silnější a kapacitnější. Strany posílí koordinaci v oblasti sektorové politiky a synergií plánů zaměřených na rozvoj v rámci zmíněné iniciativy; prohloubí vztahy a spolupráci v různých oblastech; dodržovat zásadu konzultace a spolupráce ke

společnému prospěchu; Podporujte otevřenou, zelenou a čistou spolupráci za účelem realizace cílů iniciativy Pás a stezka a zajištění udržitelného rozvoje.

2.3. Strany vyjadřují svou připravenost podporovat vzájemné investice a obchod; Strany budou stimulovat spolupráci v oblasti dopravy, komunikací, modernizace infrastruktury, rozvoje a posilování středního koridoru, digitálních technologií, výroby, modernizace a rozvoje železničních sítí, zemědělství a bezpečnosti potravin, vodních zdrojů, ochrany životního prostředí, boje proti desertifikaci, demineralizace vody, posouzení shody, Za účelem využití tranzitní infrastruktury Gruzie pro neomezený vývoz čínských výrobků na západní spotřebitelské trhy, ke sdílení technologických úspěchů a know-how a k rekvalifikaci personálních zdrojů.

2.4. Čínská lidová republika a Gruzie od roku 2018 těží z dohody o volném obchodu, která sehrála důležitou roli v rozvoji hospodářských a obchodních vztahů mezi oběma zeměmi. Země budou nadále prohlubovat spolupráci v rámci zmíněné dohody; Pro dosažení oboustranně výhodných výsledků budou podporovat hospodářské a obchodní vztahy mezi subjekty veřejného a soukromého sektoru Číny a Gruzie; Příležitosti ke zlepšení zmíněné dohody budou aktivně využívány.

2.5. Strany vyjadřují svou připravenost uspořádat příští zasedání Čínsko-gruzínské komise pro hospodářskou a obchodní spolupráci za účelem posílení sdílení informací v oblasti obchodu, investic, infrastruktury a dalších oblastí spolupráce ve formátu zmíněné komise, což posílí kvalitu a účinnost bilaterálních vztahů.

2.6. Čína vítá aktivní účast Gruzie na čínské mezinárodní výstavě dovozu. Čína podporuje gruzínské podniky při prodeji zboží na čínských platformách elektronického obchodu.

2.7. Strany vyjadřují připravenost aktivizovat spolupráci v oblasti cestovního ruchu za účelem dosažení společného rozvoje oboru. Čína vítá účast Gruzie na takových výstavách cestovního ruchu, jako je každoroční čínský mezinárodní trh cestovního ruchu.

2.8. Čína podporuje a zdůrazňuje význam 4. fóra hedvábné stezky v Tbilisi, jehož tématem je „Dnešní konektivita, zítřejší udržitelnost“ a které se bude konat 26. – 27. října 2023 v Tbilisi. V Tbilisi.

2.9. Gruzie považuje spolupráci mezi Čínou a zeměmi střední a východní Evropy za pragmatickou, otevřenou a vzájemně výhodnou platformu regionální spolupráce. Čína vítá zájem Gruzie o účast v tomto mechanismu spolupráce jako pozorovatel.

2.10. Čína bude studovat otázku preferenčních úvěrů pro realizaci sociálních a infrastrukturních projektů Gruzie.

Dimenze mezilidských a kulturních vztahů

3.1. S přihlédnutím k potřebě prohloubit bilaterální vztahy za nových podmínek smluvní strany vyjadřují svou připravenost aktivně vést vědeckotechnickou spolupráci, obnovit dohodu o spolupráci v oblasti vědy a techniky, která byla podepsána v roce 1993 mezi Čínskou lidovou republikou a Gruzie.

3.2. S ohledem na velký potenciál přátelského přístupu a spolupráce v oblasti mezilidských vazeb a kulturních vztahů se strany dohodly na posílení kulturní spolupráce. Budou podporovány návštěvy mezi občany obou zemí, posílána spolupráce v oblasti cestovního ruchu, zdravotnictví, mládeže a sportu. Kromě toho budou posíleny vztahy v oblasti kinematografie, tisku a veřejné diplomacie.

3.3. Strany prostudují možnost oslav kulturních let Číny a Gruzie a budou pokračovat v konzultacích o zřízení kulturních center, která získají odpovídající podporu.

3.4. Strany posílí spolupráci v oblasti vědy a vysokého školství. Budou realizovány výměnné programy učitelů a studentů, bude posílena spolupráce v oblasti komercializace vědy a nových technologií, budou realizovány společné projekty.

3.5. Strany pomohou univerzitám zavést praktickou spolupráci podobnou společným vzdělávacím programům; Univerzity budou vyzvány, aby plně využívaly vysoce kvalitní digitální vzdělávací zdroje a zvažovaly je ve společných online a offline formátech. Strany budou podporovat vzájemnou výměnu studentů a společný rozvoj pomocí vládních stipendijních nástrojů a dalších prostředků.

3.6. Strany přikládají význam výměnným programům a programům spolupráce v oblasti jazykového vzdělávání, povzbuzují školy obou zemí ke studiu čínštiny a gruzínštiny; Ochotu realizovat a rekvalifikovat výměnné programy učitelů jazyků; Podporují rozvoj Konfuciových institutů (učebny).

mezinárodní rozměr

4.1. Strany posílí koordinaci a spolupráci v regionálních a mezinárodních záležitostech, společnou podporu skutečného multilateralismu; Budou pevně chránit mezinárodní systém vytvořený kolem Organizace spojených národů, mezinárodní řád založený na mezinárodním právu, základní normy mezinárodních vztahů vycházející z cílů a principů Charty OSN; Budou podporovat zavádění nových typů mezinárodních vztahů.

4.2. Strany podporují prosazování společných hodnot lidskosti – míru, rozvoje, spolupráce, spravedlnosti, demokracie a svobody; respektovat nezávislou volbu všech národů při určování cesty rozvoje odpovídající jejich národním možnostem a přispívat k vytvoření společnosti se společnou budoucností lidstva.

4.3. Gruzie podporuje iniciativu globálního rozvoje navrženou Čínou a je připravena se aktivně zapojit do spolupráce v rámci uvedené iniciativy s cílem urychlit implementaci agendy OSN pro udržitelný rozvoj do roku 2030.

4.4. Gruzie podporuje globální bezpečnostní iniciativu navrženou Čínou. Strany chtějí v rámci zmíněné iniciativy upevňovat vztahy a spolupráci a společně usilovat o mírové a stabilní mezinárodní bezpečnostní prostředí, podporovat a chránit společný rozvoj zemí regionu.

4.5. Gruzie podporuje globální civilizační iniciativu navrženou Čínou. Strany budou aktivně spolupracovat na realizaci zmíněné iniciativy.